

## CONSEILS D'INSTALLATION

Les caillebotis McCover en bois composite sont fabriqués à partir d'un mélange de fibres naturelles (60%) et de polyéthylène haute densité (30%) et peuvent moisir si vous les installez dans un endroit très humide ou à l'abri des rayons du soleil.

- 1) Les caillebotis doivent être posés sur un sol dur (chape béton, carrelage) et légèrement incliné (une pente de 1 cm tous les 2 m est recommandée pour faciliter l'écoulement de l'eau). Les caillebotis ne doivent pas stagner dans l'eau, sinon ils risqueraient de se déformer.
- 2) Une bonne ventilation permettra aux caillebotis de sécher après la pluie. Cela permettra d'éviter la formation de moisissure ou la déformation des caillebotis.
- 3) NB : lorsqu'ils viennent d'être posés, les caillebotis peuvent rester tâchés par l'eau. Ce phénomène disparaîtra dans les semaines suivant la pose.
- 4) Nettoyage : uniquement à l'eau claire
- 5) Lors de la coupe, les vis seront retirées de la ligne de coupe.

## E – INSTALLATION TIPS

McCover WPC tiles are made from a mixture of natural fibres (60%) and high density polyethylene (30%) and therefore can get moldy if installed in a very wet place or/and without any sunlight.

- 1) The tiles should be installed on a hard (concrete slab, ceramic tiles) and slightly sloppy ground (a slope of 1 cm every 2 m is recommended to facilitate the water run-off). The tiles should not stagnate in the water, otherwise they will distort.
- 2) Good ventilation will allow for quick drying after rain. This will prevent mold growth or deformation of the tiles.
- 3) Note: when newly installed, the tiles can remain stained by water. This phenomenon will disappear in the weeks following installation.
- 4) Cleaning: only by clean water.
- 5) When cutting, the screws must be removed from the cutting line.

## ES – CONSEJOS DE MONTAJE

Las tarimas McCover se fabrican a partir de una mezcla de fibras naturales (60%) y de polietileno de alta densidad (30%) que por consecuencia pueden enmohecer si las colocan en un sitio muy húmedo y oscuro.

- 1) Se debe ponerlas encima de un suelo duro (capa de hormigón- embaldosado) con un ligera inclinación (aconsejamos un pendiente de 1cm cada 2 metros para facilitar la evacuación del agua). Las tarimas no deben estanquear en el agua, en caso contrario corren peligro de deformarse.
- 2) Una buena ventilación permitirá que las tarimas sequen en caso de lluvia y evitará también la aparición de moho o la deformación de las tarimas.
- 3) El agua puede manchar las tarimas apenas colocadas; Este fenómeno desaparecerá durante las semanas que siguen la colocación.
- 4) Limpiar con agua clara
- 5) Al cortar hay que quitar los tornillos de la línea de corte.

## PT - DICAS DE INSTALAÇÃO

Os estrados McCover são feitos de fibras naturais (60%) e de polietileno de alta densidade (30%). Pode apodrecer se as instalam num sítio húmido e protegido da luz solar.

- 1) Os estrados deve serem instalados sobre uma superfície rígida (betão betonilha, azulejo) e ligeiramente inclinado (um declive de 1 cm em cada 2 m é recomendado para facilitar o fluxo de água). Os estrados não devem estagnar na água, caso contrário eles vão distorcer.
- 2) Uma boa ventilação permitira deixar secar bem depois da chuva. Isto irá impedir o crescimento de bolor ou deformação do estrado.
- 3) NB: quando o estrado acaba de ser instalado, pode ficar manchada pela água. Esse fenómeno vai desaparecer nas semanas após a instalação.
- 4) Lavagem: apenas água limpa
- 5) Ao cortar, os parafusos será removido a partir da linha de corte.

## PL- WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE MONTAŻU

Podesty McCover są produkowane na bazie naturalnych trocin z drewna (60%) oraz polietylenu wysokiej gęstości (30%) i mogą pokrywać się pleśnią wówczas gdy są kładzione w miejscach bardzo wilgotnych lub zacienionych.

- 1) Podesty muszą być układane na stabilnym , twardym podłożu (np. beton, płytki) o jednostronnym spadku (spadek przynajmniej 1 cm na każde 2 m jest wskazany, celem łatwego odpływu wody). Podesty nie mogą leżeć w kałużach, zaleganie kompozytu w wodzie grozi jego deformacją.
- 2) Dobra wentylacja podestów pozwala na ich szybkie wyschnięcie po deszczu oraz uniknięcie powstania pleśni lub deformacji kompozytu.
- 3) Na nowych podestach mogą powstać plamy z wody. Jest to zawiesina kurzu w wodzie , która zniknie po kilku tygodniach.
- 4) Mycie: tylko czystą wodą
- 5) W przypadku przycinania podestów uważać na wkręty na linii cięcia.

### **RU - СОВЕТЫ ПО УСТАНОВКЕ**

Композитная плитка McCover изготавливается из смеси натуральных волокон (60%) и полиэтилена высокой плотности (30%) и может соответственно покрываться плесенью, если установлена в очень влажном и/или плохо освещенном месте (без прямого солнечного света).

- 1) Композитная плитка должна быть установлена на жесткой (бетонное покрытие, керамическая плитка) и слегка наклоненной поверхности (рекомендуется уклон в 1 см через каждые 2 м для облегчения стока воды). Плитки не должны находиться в воде, иначе они деформируются.
- 2) Хорошая вентиляция позволит быстрое высыхание плитки после дождя. Это позволит предотвратить рост плесени или деформацию плитки.
- 3) Внимание: после установки, на плитке могут оставаться мокрые пятна. Это явление исчезнет в течение нескольких недель после установки.
- 4) Очистка: только чистой водой.
- 5) При резке, винты должны быть удалены с линии реза.

### **SV – INSTALLATIONSTIPS**

McCover WPC plattor/brädor är tillverkade av en blandning av naturliga träfibrer (70%) och polyeten med hög densitet (30%) och kan därför mögla om de installeras på en mycket blöt eller skuggig plats.

- 1) Plattorna bör monteras på hårt (betongplattor, keramiska plattor) och något lutande underlag (en lutning på 1 cm varannan meter rekommenderas för att underlätta vattenavrinning). Plattorna ska inte stå i vatten då vrider de sig och bli sneda.
- 2) God ventilationen gör att plattorna torkar snabbt efter regn. Ventilation förhindrar både mögeltillväxt och att plattorna deformeras.
- 3) OBS! När plattorna är nyinstallerade kan de missfärgas av vatten. Detta fenomen försvinner efter några veckor.
- 4) Rengör endast med rent vatten.
- 5) Ta bort skruvar från skärinjen när du ska skära i plattan.

### **D- WICHTIGE TIPPS FÜR DIE MONTAGE**

- 1) Die Fliesen müssen auf einem harten , leicht abschüssigen Untergrund (Beton oder Kacheln)verlegt werden (Neigung von 1 cm/2Meter berechnen, damit das Wasser ideal abfließt.) Es darf sich kein Stauwasser bilden, da es sonst zur Verformung der Latten führen kann.
- 2) Eine gute Durchlüftung sorgt dafür dass die Latten, nach einem Regenguss schnell trocknen und nicht schimmeln oder sich verformen.
- 3) Bei neuen Fliesen kann es zur Wasserfleckenbildung kommen die aber nach einigen Wochen von selbst verschwindet.
- 4) Für die Reinigung nur klares Wasser verwenden.
- 5) Beim Zuschneiden müssen die Schrauben von der Schnittlinie entfernt werden.

### **I - CONSIGLI DI INSTALLAZIONE**

I carabottini McCover in legno composito sono fabbricati con mescolanza di fibre naturali (60%) e di polietilene alta densità (30%) e di conseguenza possono fare la muffa se le mettete in un posto molto umido o al riparo dei raggi del sole .

- 1) I carabottini devono essere posati su un terreno duro ( rivestimento beton, pavimento) e leggermente inclinato . ( una discesa di 1 cm ogni 2 m è raccomandata per facilitare lo scolo dell'acqua) . I carabottini non devono stagnare in acqua per evitare il rischio di deformazione .
- 2) Una buona ventilazione permetterà ai carabottini di asciugarsi dopo la pioggia. Permetterà anche di evitare la formazione di muffa o la deformazione dei carabottini .
- 3) Da notare : appena posati , i carabottini possono rimanere macchiati dall'acqua. Questo fenomeno sparirà nelle settimane che seguono l'installazione .
- 4) Pulizia : solo con acqua
- 5) Durante il taglio, le viti saranno tolte dalla linea di taglio .